

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện phi dự án
“Tiếp nhận chuyên gia Fulbright đến làm việc tại Trường Đại học
Hong Đức”, do Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Hà Nội tài trợ

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức
chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về
việc quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển
chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Nghị định số 58/2022/NĐ-CP ngày 31/8/2022 của Chính phủ về
đăng ký và quản lý hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt
Nam;

Căn cứ Quyết định số 1327/QĐ-BKHĐT ngày 28/8/2020 của Bộ trưởng
Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc công bố thủ tục hành chính mới, thủ tục hành
chính bãi bỏ lĩnh vực vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và viện trợ không
hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá
nhân nước ngoài dành cho Việt Nam thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ
Kế hoạch và Đầu tư;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ
Tài chính về việc hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ
không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 05/2024/QĐ-UBND ngày 02/02/2024 của UBND
tỉnh Thanh Hóa về việc ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ không
hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá
nhân nước ngoài dành cho Việt Nam được thực hiện trên địa bàn tỉnh Thanh
Hóa; đính chính tại Quyết định số 928/QĐ-UBND ngày 07/3/2024 của UBND
tỉnh Thanh Hóa;

Căn cứ hồ sơ đề nghị phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện phi dự
án của Trường Đại học Hồng Đức và ý kiến tham gia của các đơn vị liên quan;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số
3146/TTr-SKHĐT ngày 16/5/2024.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện phi dự án “Tiếp nhận chuyên gia Fulbright đến làm việc tại Trường Đại học Hồng Đức”, do Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Hà Nội tài trợ, với nội dung như sau:

1. Tên phi dự án: Tiếp nhận chuyên gia Fulbright đến làm việc tại Trường Đại học Hồng Đức.

2. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Thanh Hóa.

3. Chủ phi dự án: Trường Đại học Hồng Đức.

4. Bên cung cấp viện trợ: Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Hà Nội.

5. Mục tiêu và kết quả chủ yếu: Chuyên gia Fulbright sẽ giúp xây dựng chương trình giảng dạy và học liệu cho môn Văn học Mỹ, xây dựng ngân hàng câu hỏi kiểm tra, đánh giá học phần Văn học Mỹ, tập huấn cho các giảng viên giảng dạy học phần Văn học Mỹ của khoa Ngoại ngữ, Trường Đại học Hồng Đức.

6. Địa điểm thực hiện: Trường Đại học Hồng Đức, tỉnh Thanh Hoá.

7. Thời gian thực hiện: Gồm 02 giai đoạn:

- Giai đoạn 1: Từ ngày 21/5/2024 đến ngày 10/6/2024.

- Giai đoạn 2: Từ ngày 13/6/2024 đến ngày 03/7/2024.

8. Tổng vốn phi dự án: 17.261 USD (tương đương 414.195.000 VNĐ).
Trong đó:

a) Vốn viện trợ không hoàn lại từ Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Hà Nội: 15.000 USD, tương đương 360.000.000 VNĐ.

b) Vốn đối ứng: 2.261 USD, tương đương 54.255.000 VNĐ.

c) Vốn do các bên quản lý, thực hiện theo Nội dung văn kiện phi dự án do Trường Đại học Hồng Đức đề xuất:

- Trường Đại học Hồng Đức quản lý và thực hiện:

+ Tiền mặt (chi phí làm visa, ăn uống và di chuyển của chuyên gia tại địa phương): 1.025 USD, tương đương 24.600.000 VNĐ.

+ Hiện vật (01 phòng khách của Trường dành cho chuyên gia trong thời gian làm việc): 1.186 USD, tương đương 28.460.000 VNĐ.

- Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Hà Nội quản lý và thực hiện:

+ Tiền mặt: 15.000 USD, tương đương 360.000.000 VNĐ.

+ Hiện vật: Không.

9. Cơ chế tài chính áp dụng đối với khoản viện trợ: Thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.

10. Phương thức quản lý, thực hiện: Chủ phi dự án, Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Hà Nội thực hiện phi dự án theo quy định tại Chương III Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ và Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Đối với Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Hà Nội:

- Chịu trách nhiệm hoàn toàn đối với các nội dung cam kết với các tổ chức, cá nhân có liên quan trong việc triển khai thực hiện phi dự án “Tiếp nhận chuyên gia Fulbright đến làm việc tại Trường Đại học Hồng Đức” theo quy định của pháp luật Việt Nam.

- Phối hợp chặt chẽ với Trường Đại học Hồng Đức và các ngành, đơn vị liên quan trong việc triển khai thực hiện nội dung của phi dự án đảm bảo các quy định pháp luật liên quan; chỉ được triển khai phi dự án sau khi được cấp có thẩm quyền phê duyệt các nội dung đảm bảo theo quy định.

- Chấp hành nghiêm quy định của pháp luật Việt Nam về việc đưa người nước ngoài vào hoạt động tại địa phương và các quy định khác có liên quan; kinh phí thực hiện phi dự án phải được thực hiện theo đúng cam kết với cơ quan chức năng và được giải ngân đến đúng đối tượng thụ hưởng.

- Thực hiện đầy đủ quyền, nghĩa vụ của Bên cung cấp viện trợ theo quy định của pháp luật.

2. Đối với Trường Đại học Hồng Đức (chủ phi dự án):

- Thực hiện công tác quản lý, giám sát chặt chẽ quá trình thực hiện phi dự án, đảm bảo việc thực hiện phi dự án được triển khai đúng đối tượng, mục tiêu và nội dung đã được phê duyệt, phù hợp với quy định của pháp luật và không ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội tại địa phương; định kỳ báo cáo UBND tỉnh (qua Sở Kế hoạch và Đầu tư), bên tài trợ và các cơ quan chức năng theo quy định; báo cáo kết thúc phi dự án chậm nhất không quá 06 tháng đến UBND tỉnh, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính; đồng thời, tổ chức nghiệm thu, đánh giá và tiến hành các biện pháp cần thiết để khai thác và bàn giao kết quả đạt được cho đối tượng thụ hưởng theo quy định.

- Chủ trì, phối hợp với nhà tài trợ, các cơ quan, đơn vị liên quan tổ chức thực hiện và sử dụng kinh phí tài trợ đúng mục tiêu đã được phê duyệt; triển khai xây dựng nội dung đào tạo cụ thể trước khi tổ chức thực hiện đảm bảo đúng thuần phong mỹ tục và quy định pháp luật Việt Nam; bố trí nguồn vốn đối ứng thực hiện phi dự án, đảm bảo theo đúng quy định của pháp luật về đầu tư công và các quy định pháp luật khác có liên quan; đồng thời, báo cáo Sở Lao động - Thương binh và Xã hội trước ít nhất 03 ngày làm việc, kể từ ngày người lao động nước ngoài dự kiến bắt đầu làm việc tại Việt Nam đảm bảo theo quy định tại Nghị định số 152/2020/NĐ-CP ngày 30/12/2020 của Chính phủ quy định về người lao động nước ngoài làm việc tại Việt Nam và tuyển dụng, quản lý người lao động Việt Nam làm việc cho tổ chức, cá nhân nước ngoài tại Việt Nam.

- Phối hợp chặt chẽ với Công an tỉnh và các đơn vị liên quan quản lý các vấn đề về an ninh trật tự, an toàn xã hội và các hoạt động của nhà tài trợ trong quá trình thực hiện phi dự án; cung cấp các thông tin, tài liệu cần thiết về phi dự án cho các cấp có thẩm quyền trong quá trình triển khai theo quy định.

3. Giao Sở Tài chính hướng dẫn Trường Đại học Hồng Đức và Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Hà Nội thực hiện chế độ quản lý tài chính đối với khoản viện trợ theo quy định tại Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ và Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách Nhà nước.

4. Giao Công an tỉnh, Sở Ngoại vụ, căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao và các quy định hiện hành của pháp luật, chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan, theo dõi tiến độ, tình hình thực hiện phi dự án theo quy định.

5. Các sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính, Giáo dục và Đào tạo, Lao động - Thương binh và Xã hội; Công an tỉnh; Trường Đại học Hồng Đức và các đơn vị liên quan, chịu hoàn toàn trách nhiệm theo quy định của pháp luật và các cơ quan thanh tra, kiểm tra trong việc thẩm định các nội dung phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ trong Quyết định này; đồng thời, theo chức năng, nhiệm vụ được giao, quản lý phi dự án và hướng dẫn, giải quyết kịp thời những công việc có liên quan đảm bảo theo quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc các sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính, Giáo dục và Đào tạo, Lao động - Thương binh và Xã hội; Giám đốc Công an tỉnh; Hiệu trưởng Trường Đại học Hồng Đức; Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Hà Nội và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3 Quyết định;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư (để b/c);
- Bộ Tài chính (để b/c);
- Ủy ban công tác về các tổ chức PCPNN (b/c);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh (b/c);
- Các PCVP UBND tỉnh;
- Trung tâm Phục vụ HCC tỉnh;
- Lưu: VT, THKH, VX.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



(Handwritten signature in blue ink)

Đầu Thanh Tùng